

TERRITOIRES



Balsan
BALSAN

Designed & Made in France

TERRITOIRES

Territoires, la collection de moquettes structurées de Balsan, invite **l'habitat contemporain** à découvrir et à s'approprier la richesse et la générosité des **matières et graphismes** des sols textiles.

Petits motifs géométriques ou larges ondulations, archipel de pois ou subtiles patines : le dessin se révèle sous les jeux des fils mats et brillants pour apporter **relief et volupté**, dans une harmonieuse palette de couleurs naturelles ou de teintes chaudes et intenses.

Territoires propose 3 dessins en collection : Aqua, Atrium et Sierra. Elle donne également la possibilité de personnaliser son sol en choisissant un dessin parmi 21 graphismes et une coloration dans une palette de 18 tons.

Avec la collection **Territoires**, votre sol s'ouvre vers de nouveaux horizons...

Territoires, new styles designed by Balsan.

The new Territoires collection by Balsan is a structured textile floorcovering of small geometric motifs, large structured waves and subtle relief designs, enhanced by subtle tones in designs offering shades of matt and sheen from a single colouration.

3 Stock designs - Precision cut pile carpet incorporating structured loop designs: Aqua, Atrium and Sierra.

We also offer the option of 21 bespoke designs in 18 shades for those seeking a more exclusive style and design.

The Territoires collection opens up new horizons for your floor.

Territoires – die Balsan-Kollektion strukturierter Teppichböden – lädt das zeitgenössische Wohnraum-Design ein, die zahlreichen Kombinationsmöglichkeiten und die Vielfalt der Materialien und Muster, die die Textilfußböden bieten, zu entdecken und sich zu eigen zu machen.

Kleine geometrische Motive oder große Wellenmuster, Punkte-Inseln oder subtile Patina: Das Spiel aus matten und glänzenden Fäden bringt ein Design zum Vorschein, das dem Boden Relief und weiche Sinnlichkeit verleiht. Die Farbpalette dieser Kollektion bietet mit natürlichen oder warmen, intensiven Farbtönen viel Harmonie.

Die Kollektion Territoires ist in den drei Ausführungen Aqua, Atrium und Sierra erhältlich. Weiterhin kann sie individuell gestaltet werden, dafür stehen 21 grafische Muster und 18 verschiedene Farbtöne zur Verfügung.

Mit der Kollektion Territoires eröffnen sich Ihnen bei der Gestaltung Ihrer Böden ganz neue Möglichkeiten!



Standard

Aqua	p. 4 et 5
Atrium	p. 6 et 7
Sierra	p. 8 et 9



Personnalisation

*Custom
Personalisierung* p. 10

La collection Territoires donne également la possibilité de personnaliser son sol en choisissant un dessin parmi 21 graphismes et une coloration dans la palette de 18 tons.

We also offer the option of 21 bespoke designs in 18 shades for those seeking a more exclusive style and design.

Die Kollektion Territoires bietet darüber hinaus auch die Möglichkeit, den Teppichboden individuell zu gestalten, dafür stehen 21 grafische Muster und 18 verschiedene Farbtöne zur Verfügung.

Amazonie	p. 13
Archipel	p. 14
Arctique	p. 14
Atoll	p. 15
Bamako	p. 16
Bastide	p. 16
Berlin	p. 17
Cajun	p. 17
Calanques	p. 18
Carnac	p. 18
Chicago	p. 19
Jersey	p. 20
Highland	p. 21
Masai	p. 22
Mekong	p. 23
Memphis	p. 24
Osaka	p. 24
Sierra	p. 25
Tanzanie	p. 25
Togo	p. 26
Trocadero	p. 26

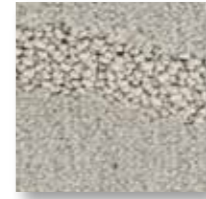
AQUA



011



311



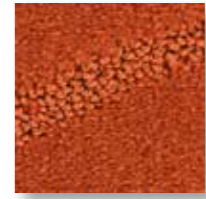
911



631



741



451



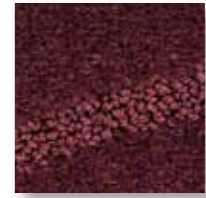
771



571



691



881



996



681



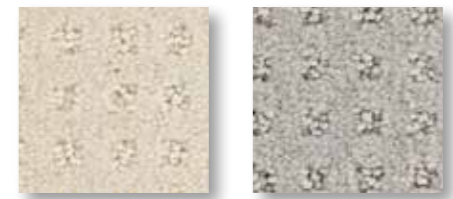
RACCORD / REPEAT / ZUSATZSTÜCK
Largeur / Width / Breite : 392 cm / 154.3"
Hauteur / Height / Höhe : 172 cm / 67.7"

POSE CONSEILLÉE / RECOMMENDED FITTING /
EMPFOHLENE VERLEGUNG : Measure & Join

Joint latéral / Side seam / Seitenfuge :

Idéal chambre < 4 m et couloir. Si > 4 m, rupture du dessin
Ideal for rooms and corridors < 4 m wide. If > 4 m, design
will be interrupted / Ideal für Schlafzimmer und Flur (falls < 4 m).
Falls > 4 m: Das Muster wird unterbrochen

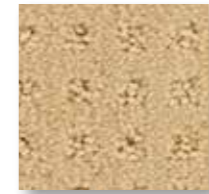
ATRIUM



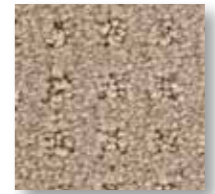
011



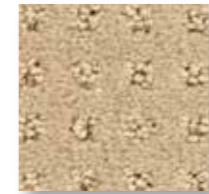
911



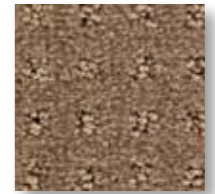
311



741



621



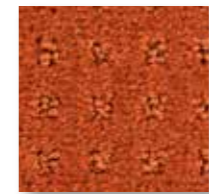
661



631



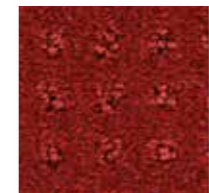
681



451



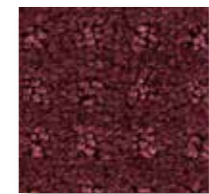
691



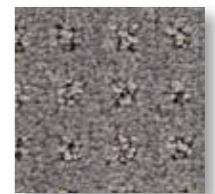
571



771



881



951



871



981



891



996

RACCORD / REPEAT / ZUSATZSTÜCK
 Largeur / Width / Breite : 1,5 cm / 0.6"
 Hauteur / Height / Höhe : 1,5 cm / 0.6"
 POSE CONSEILLÉE /
 RECOMMENDED FITTING /
 EMPFOHLENE VERLEGUNG :
Look & Match

SIERRA



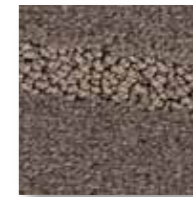
741



011



691



771



RACCORD / REPEAT / ZUSATZSTÜCK
Largeur / Width / Breite: **392 cm / 154.3"**
Hauteur / Height / Höhe: **125,5 cm / 49.4"**
POSE CONSEILLÉE / RECOMMENDED FITTING /
EMPFOHLENE VERLEGUNG: **Quick & Easy**



>400 m²

Personalisation

Personalisation

Individuelle Gestaltung p. 10

La collection Territoires donne également la possibilité de personnaliser son sol en choisissant un dessin parmi 21 graphismes et une coloration dans la palette de 18 tons.

We also offer the option of 21 bespoke designs in 18 shades for those seeking a more exclusive style and design.

Die Kollektion Territoires bietet darüber hinaus auch die Möglichkeit, den Teppichboden individuell zu gestalten, dafür stehen 21 grafische Muster und 18 verschiedene Farbtöne zur Verfügung.

Amazonie	p. 13
Archipel	p. 14
Arctique	p. 14
Atoll	p. 15
Bamako	p. 16
Bastide	p. 16
Berlin	p. 17
Cajun	p. 17
Calanques	p. 18
Carnac	p. 18
Chicago	p. 19
Jersey	p. 20
Highland	p. 21
Masai	p. 22
Mekong	p. 23
Memphis	p. 24
Osaka	p. 24
Sierra	p. 25
Tanzanie	p. 25
Togo	p. 26
Trocadero	p. 26

Personnalisation / Custom / Personalisierung

Choose your design among our 21 patterns range below and pick up a color in our 18 swatches below.

Wählen Sie Ihr Muster (aus den 21 nachstehend aufgeführten Mustern) und eine der 18 nachstehend aufgeführten Farben.



Choisissez votre dessin
(parmi les 21 dessins ci-dessous)

...dans la couleur qui vous plaît!
(parmi les 18 coloris ci-dessous)



Amazonie p. 19



Archipel p. 20



Arctique p. 20



Atoll p. 21



Bamako p. 22



Bastide p. 22



Berlin p. 23



Cajun p. 23



Calanques p. 24



Carnac p. 24



Chicago p. 25



Jersey p. 25



Highland p. 26



Masai p. 27



Mekong p. 27



Memphis p. 28



Osaka p. 28



Sierra p. 29



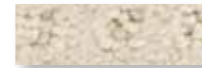
Tanzanie p. 29



Togo p. 30



Trocadero p. 30



011



311



621



631



451



571



881



871



891



681



691



661



741



911



951



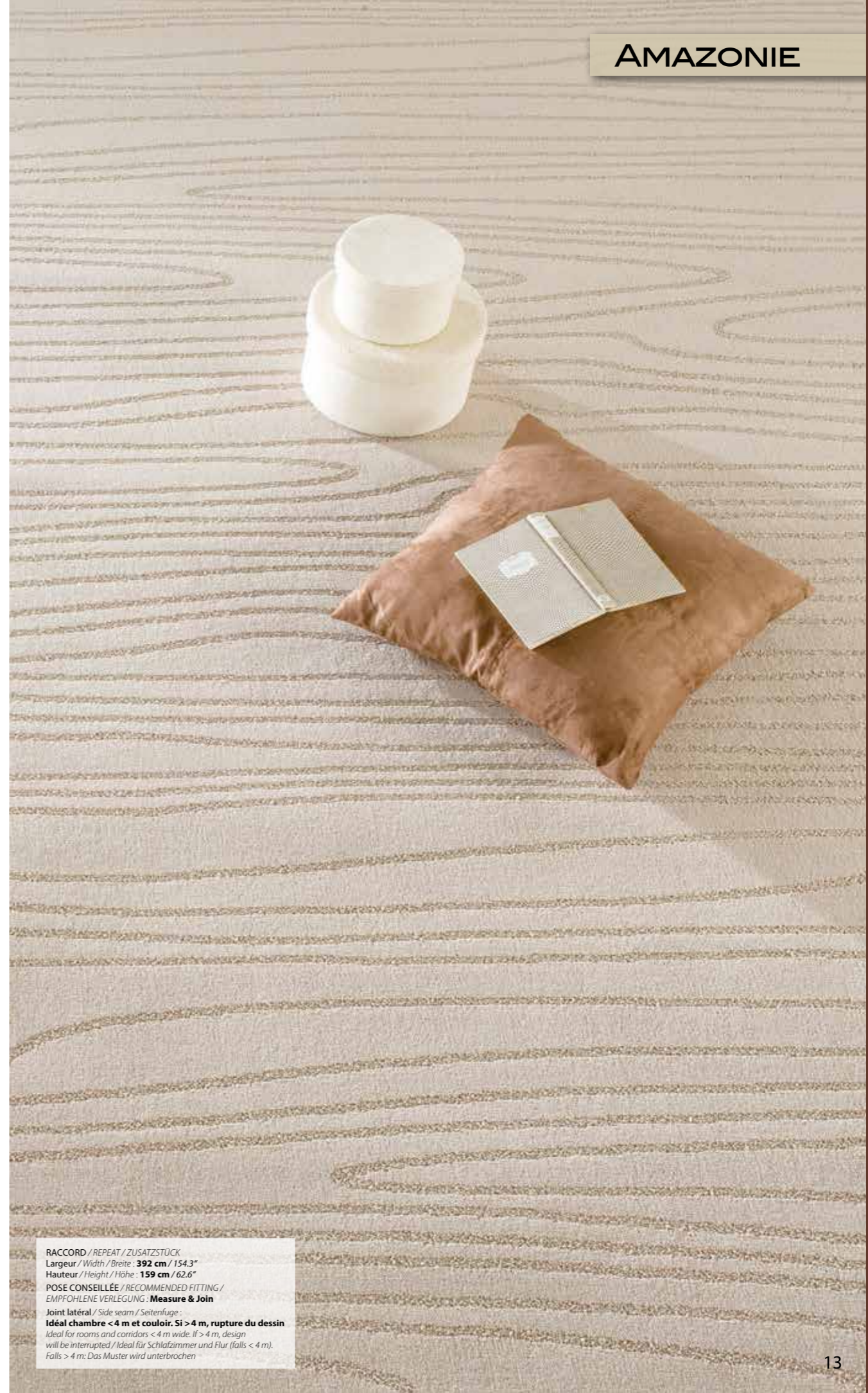
771



981



996



AMAZONIE

RACCORD / REPEAT / ZUSATZSTÜCK
 Largeur / Width / Breite : **392 cm / 154.3"**
 Hauteur / Height / Höhe : **159 cm / 62.6"**
 POSE CONSEILLÉE / RECOMMENDED FITTING /
 EMPFOHLENE VERLEGUNG : **Measure & Join**
 Joint latéral / Side seam / Seitenfuge :
Idéal chambre < 4 m et couloir. Si > 4 m, rupture du dessin
 Ideal for rooms and corridors < 4 m wide. If > 4 m, design
 will be interrupted / Ideal für Schlafzimmer und Flur (falls < 4 m).
 Falls > 4 m: Das Muster wird unterbrochen

Pour une commande de 400 m² minimum avec ± 10 % de tolérance.
 For an order of 400 m², ± 10%. / Bei einer Bestellung von mindestens 400 m² ± 10 % Abweichung.

ARCHIPEL



RACCORD / REPEAT / ZUSATZSTÜCK
 Largeur / Width / Breite : **196 cm / 77.2"**
 Hauteur / Height / Höhe : **200 cm / 78.7"**
 POSE CONSEILLÉE / RECOMMENDED FITTING /
 EMPFOHLENE VERLEGUNG : **Measure & Join**
 Joint latéral / Side seam / Seitenfuge :
Idéal chambre < 4 m et couloir. Si > 4 m, rupture du dessin
*Ideal for rooms and corridors < 4 m wide. If > 4 m, design
 will be interrupted / Ideal für Schlafzimmer und Flur (falls < 4 m).
 Falls > 4 m: Das Muster wird unterbrochen*

ATOLL



RACCORD / REPEAT / ZUSATZSTÜCK
 Largeur / Width / Breite : **200 cm / 78.7"**
 Hauteur / Height / Höhe : **116 cm / 45.7"**
 POSE CONSEILLÉE / RECOMMENDED FITTING /
 EMPFOHLENE VERLEGUNG : **Look & Match**

ARCTIQUE



RACCORD / REPEAT / ZUSATZSTÜCK
 Largeur / Width / Breite : **392 cm / 154.3"**
 Hauteur / Height / Höhe : **372 cm / 146.5"**
 POSE CONSEILLÉE / RECOMMENDED FITTING /
 EMPFOHLENE VERLEGUNG : **Measure & Join**
 Joint latéral / Side seam / Seitenfuge :
Idéal chambre < 4 m et couloir. Si > 4 m, rupture du dessin
*Ideal for rooms and corridors < 4 m wide. If > 4 m, design
 will be interrupted / Ideal für Schlafzimmer und Flur (falls < 4 m).
 Falls > 4 m: Das Muster wird unterbrochen*

BAMAKO



RACCORD / REPEAT / ZUSATZSTÜCK
Largeur / Width / Breite : **200 cm / 78.7"**
Hauteur / Height / Höhe : **92 cm / 36.2"**
POSE CONSEILLÉE / RECOMMENDED FITTING /
EMPFOHLENE VERLEGUNG : **Look & Match**
Joint latéral / Side seam / Seitenfuge : **25 cm / 9.8"**

BERLIN



RACCORD / REPEAT / ZUSATZSTÜCK
Largeur / Width / Breite : **97 cm / 38.2"**
Hauteur / Height / Höhe : **85 cm / 33.5"**
POSE CONSEILLÉE / RECOMMENDED FITTING /
EMPFOHLENE VERLEGUNG : **Look & Match**
Joint de tête / Head seam / Kopffuge : **4,5 cm / 1.8"**
Joint latéral / Side seam / Seitenfuge : **2 cm / 0.8"**

BASTIDE



RACCORD / REPEAT / ZUSATZSTÜCK
Largeur / Width / Breite : **100 cm / 39.4"**
Hauteur / Height / Höhe : **100 cm / 39.4"**
POSE CONSEILLÉE / RECOMMENDED FITTING /
EMPFOHLENE VERLEGUNG : **Look & Match**
Joint de tête / Head seam / Kopffuge : **4 cm / 1.6"**
Joint latéral / Side seam / Seitenfuge : **4 cm / 1.6"**

CAJUN



RACCORD / REPEAT / ZUSATZSTÜCK
Largeur / Width / Breite : **194 cm / 76.4"**
Hauteur / Height / Höhe : **95 cm / 37.4"**
POSE CONSEILLÉE / RECOMMENDED FITTING /
EMPFOHLENE VERLEGUNG : **Measure & Join**

CALANQUES



RACCORD / REPEAT / ZUSATZSTÜCK
 Largeur / Width / Breite : **198,6 cm / 78.2"**
 Hauteur / Height / Höhe : **114 cm / 44.9"**
 POSE CONSEILLÉE / RECOMMENDED FITTING /
 EMPFOHLENE VERLEGUNG : **Measure & Join**
 Joint latéral / Side seam / Seitenfuge :
Idéal chambre < 4 m et couloir. Si > 4 m, rupture du dessin
*Ideal for rooms and corridors < 4 m wide. If > 4 m, design
 will be interrupted / Ideal für Schlafzimmer und Flur (falls < 4 m).
 Falls > 4 m: Das Muster wird unterbrochen*

CHICAGO



RACCORD / REPEAT / ZUSATZSTÜCK
 Largeur / Width / Breite : **91 cm / 35.8"**
 Hauteur / Height / Höhe : **75 cm / 29.5"**
 POSE CONSEILLÉE / RECOMMENDED FITTING /
 EMPFOHLENE VERLEGUNG : **Look & Match**
 Joint de tête / Head seam / Kopffuge : **2.5 cm / 1"**
 Joint latéral / Side seam / Seitenfuge : **11 cm / 4.3"**

CARNAC



RACCORD / REPEAT / ZUSATZSTÜCK
 Largeur / Width / Breite : **392 cm / 154.3"**
 Hauteur / Height / Höhe : **349 cm / 137.4"**
 POSE CONSEILLÉE / RECOMMENDED FITTING /
 EMPFOHLENE VERLEGUNG : **Measure & Join**
 Joint latéral / Side seam / Seitenfuge :
Idéal chambre < 4 m et couloir. Si > 4 m, rupture du dessin
*Ideal for rooms and corridors < 4 m wide. If > 4 m, design
 will be interrupted / Ideal für Schlafzimmer und Flur (falls < 4 m).
 Falls > 4 m: Das Muster wird unterbrochen*



RACCORD / REPEAT / ZUSATZSTÜCK
 Largeur / Width / Breite : 18 cm / 7.1"
 Hauteur / Height / Höhe : 115 cm / 45.3"
 POSE CONSEILLÉE / RECOMMENDED FITTING /
 EMPFOHLENE VERLEGUNG : Look & Match



RACCORD / REPEAT / ZUSATZSTÜCK
 Largeur / Width / Breite : 392 cm / 154.3"
 Hauteur / Height / Höhe : 349 cm / 137.4"
 POSE CONSEILLÉE / RECOMMENDED FITTING /
 EMPFOHLENE VERLEGUNG : Measure & Join



RACCORD / REPEAT / ZUSATZSTÜCK
 Largeur / Width / Breite : **98 cm / 38.6"**
 Hauteur / Height / Höhe : **116 cm / 45.7"**
 POSE CONSEILLÉE / RECOMMENDED FITTING /
 EMPFOHLENE VERLEGUNG : **Measure & Join**

RACCORD / REPEAT / ZUSATZSTÜCK
 Largeur / Width / Breite : **392 cm / 154.3"**
 Hauteur / Height / Höhe : **344 cm / 135.4"**
 POSE CONSEILLÉE / RECOMMENDED FITTING /
 EMPFOHLENE VERLEGUNG : **Measure & Join**
 Joint latéral / Side seam / Seitenfuge :
Ideal chambre < 4 m et couloir. Si > 4 m, rupture du dessin
 Ideal for rooms and corridors < 4 m wide. If > 4 m, design
 will be interrupted / Ideal für Schlafzimmer und Flur (falls < 4 m).
 Falls > 4 m: Das Muster wird unterbrochen

MEMPHIS



RACCORD / REPEAT / ZUSATZSTÜCK
Largeur / Width / Breite : **113 cm / 45.3"**
Hauteur / Height / Höhe : **113 cm / 44.5"**
POSE CONSEILLÉE / RECOMMENDED FITTING /
EMPFOHLENE VERLEGUNG : **Look & Match**
Joint de tête / Head seam / Kopffuge : **no repeat**
Joint latéral / Side seam / Seitenfuge : **7,5 cm / 3"**

SIERRA



RACCORD / REPEAT / ZUSATZSTÜCK
Largeur / Width / Breite : **392 cm / 154.3"**
Hauteur / Height / Höhe : **125,5 cm / 49.4"**
POSE CONSEILLÉE / RECOMMENDED FITTING /
EMPFOHLENE VERLEGUNG : **Quick & Easy**

OSAKA



RACCORD / REPEAT / ZUSATZSTÜCK
Largeur / Width / Breite : **27 cm / 10.6"**
Hauteur / Height / Höhe : **19 cm / 7.5"**
POSE CONSEILLÉE / RECOMMENDED FITTING /
EMPFOHLENE VERLEGUNG : **Look & Match**
Joint de tête / Head seam / Kopffuge : **18,5 cm / 7.3"**
Joint latéral / Side seam / Seitenfuge : **27 cm / 10.6"**

TANZANIE



RACCORD / REPEAT / ZUSATZSTÜCK
Largeur / Width / Breite : **42 cm / 16.5"**
Hauteur / Height / Höhe : **182 cm / 71.7"**
POSE CONSEILLÉE / RECOMMENDED FITTING /
EMPFOHLENE VERLEGUNG : **Look & Match**
Joint de tête / Head seam / Kopffuge : **15 cm / 5.9"**

TOGO



RACCORD / REPEAT / ZUSATZSTÜCK
 Largeur / Width / Breite : 131 cm / 51.6"
 Hauteur / Height / Höhe : 116 cm / 45.7"
 POSE CONSEILLÉE / RECOMMENDED FITTING /
 EMPFOHLENE VERLEGUNG : Look & Match

TERRITOIRES



Structure / Construction / Beschaffenheit	Moquette à velours Level Cut Loop Tufted carpet, Level Cut Loop pile / Veloursteppichboden
Composition / Pile material / Zusammensetzung	100% Polyamide / 100% Nylon / 100 % Polyamid
Poids de velours / Pile weight / Poleinsatzgewicht	1 240 g/m ² / 36.6 oz/sq yd
Poids total / Total weight / Gesamtgewicht - NF ISO 8543	2 285 g/m ² / 67.4 oz/sq yd
Épaisseur totale / Total thickness / Gesamtdicke - NF ISO 1765	8,7 mm / 0.343"
Hauteur du velours / Pile height / Polhöhe - NF ISO 1766	5,8 mm / 0.228"
Jauge / Gauge / Teilung - NF ISO 1763	1/10°
Serrage (points) / Rows (points) / Stiche - NF ISO 1763	45 p / 11.4 SPI
Densité / Tufts / Noppenzahl - NF ISO 1763	177 750 p/m ² / 148623 sti/sq yd
Envers / Backing / Rücken	Action back / Action back / Doppelrücken
UPEC / UPEC Grading / UPEC-Klassifizierung	U3P3E1C0
Comportement au feu / Fire resistance / Brandverhalten	Bfl-s1 - collé sur ciment / Glued on cement / Bfl-s1 - auf Zement geklebt
Classement / Wear classification / Klassifizierung - NF EN 1307	23/32 LC4
Isolation aux bruits d'impacts / Impact sound insulation / Trittschalldämmung - NF EN ISO 140-8	ΔLw 28 dB
Absorption aux bruits aériens / Sound absorption / Schallabsorption - NF EN ISO 11654	αw 0,25

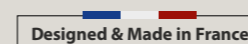
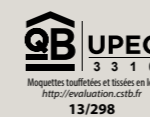
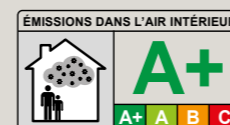
HQE
 Ce produit répond parfaitement à 8 des 14 cibles
 This product meets perfectly 8 from the 14 targets /
 Dieses Produkt erfüllt 8 von den 14 Zielen

LEED®
 Ce produit va contribuer à gagner des points dans le cadre du Leed version 4 et répondre aux exigences relatives à la qualité des environnements intérieurs : Matériaux à faible émission. / This product can help you earn points within the framework of Leed version 4 and meet the requirements regarding indoor environmental quality: Low-emitting materials.

Largeur à la pièce / Width in roll / Stückbreite 4 m / 157.5"

Largeur à la coupe / Width in cut-length / Schnittbreite 4 m / 157.5"

Pose / Entretien / Traitement / Laying / Cleaning / Treatment / Verlegen / Reinigung / Behandlung www.balsan.com



RACCORD / REPEAT / ZUSATZSTÜCK
 Largeur / Width / Breite : 8 cm / 3.1"
 Hauteur / Height / Höhe : 8 cm / 3.1"
 POSE CONSEILLÉE / RECOMMENDED FITTING /
 EMPFOHLENE VERLEGUNG : Look & Match

Balsan
BALSAN

Balsan - 2, Corbilly - F-36330 ARTHON
 Tél. +33 254 29 16 00 - Fax +33 254 36 79 08
balsan.moquette@balsan.com
www.balsan.com

COLOR
YOUR
DREAMS*

BALSAN

2, Corbilly
BP 50
F-36330 ARTHON
+33 (0)2 54 29 16 00

balsan.com



Designed & Made in France

* Colorez vos rêves

